CARNET

ORSCHWILLER

Le décès de Fernand Breitel

Depuis quelque temps dé-jà, Fernand Breitel se bat-tait contre la maladie. Il a beaucoup souffert ces der-nières semaines mais espérait quand même pouvoir rentrer chez lui. Hélas, la maladie l'a emporté et il s'est éteint le 17 août à l'hôpital de Ribeauvillé.

pital de Ribeauvillé.
Fernand Breitel est né le
12 juillet 1934 et était le
quatrième des cinq enfants
des époux Adolphe Breitel
et Marie Schiliger, viticulteurs à Saint-Hippolyte.
C'est en 1936 que la famille
Breitel est venue s'établir à
Orschwiller et c'est avec
son frère Édouard, qu'il a
fondé en 1956 L'entreprise fondé en 1956 l'entreprise de construction Breitel-Frères qui a cessé son activité en 2009. Fernand a été actif jusqu'à sa retraite en

Le 26 décembre 1960. Fernand a épousé Agnès Sal-ber de Rodern. Deux filles sont nées de leur union : Annette née en 1961 ex-ploitait une boulangerie à Koenigshoffen avec son époux René Irjud et Marti-ne née en 1963 est mariée à Jean-Marc Kentzinger, viti-culteur à la retraite à Ro-dern, ils sont les parents de Caroline, unique petite fille de Fernand et Agnès, Caroline et son mari Guy Bruntz ont donné naissance à trois enfants : Paul. Jean et Pierre qui ont fait la joie et la fierté de leur arrière-grand-

BALDENHEIM

Marcel Haegi nous a quittés

Marcel Haegi s'est éteint à l'hôpital d'Erstein le

Né le 14 avril 1938 au fover des époux Oscar Haegi et Elisa Jehl de Baldenheim, il y a grandi avec son frère Edgar. À la fin de sa scolari-té, il a rejoint ses parents dans l'exploitation familiale hormis le temps de son service militaire effectué à Épinal, Langres et Zweibrü-

Le 26 décembre 1962, il a épousé Elfriede Mathis de l'annexe Rathsamhausen où le couple s'est installé pour y créer sa propre exploitation basée sur les légumes de plein champ. De cette union sont nés trois enfants : René, marié à Viktoriya Seme-niuk, habite Sélestat ; Marc réside à l'annexe et Christi-ne à Village-Neuf avec son époux Jean-Marie Vetter.

Sept petits-enfants (Mathieu, Lucas, Victoria, Rubis, Nino, Jérémie et Eloha) faisaient la fierté de leur pa-py qui avait eu la douleur de perdre son épouse en 2014

Marcel a consacré toute sa vie à l'histoire et à la généalogie. Il était vice-président de la société d'histoire Hardt et Ried, membre fondateur des Amis d'Annette de Rathsamhausen et de la chapelle Sainte-Marguerite d'Epfig et président fondateur des Amis de l'église historique de Baldenheim, as-sociation crée en 1988 avec le pasteur Herrscher, Auteur des arbres généalogiques de plusieurs familles, ses re-cherches l'ont amené à travers tout le pays, mais aussi en Allemagne, en Autriche et en Suisse. Il a consacré ses dernières années à l'égli-se historique et à la famille de Rathsamhausen.

Ses obsèques ont été célébrées par le pasteur Jean-Philippe Lepelletier qui a retracé son parcours et Jean-Philippe Strauel, au nom de la société d'histoire Hardt et Ried, a rendu un ultime hommage à leur vice-prési-

MAISONSGOUTTE

Michel Spies n'est plus

sonsgoutte était bondée l'aprèsmidi du 3 août. Une assemblée nombreuse et émue tenait à entourer la famille de Michel Spies parti brutalement à la suite d'un malaise cardiaque.

Michel était né en octo-bre 1952 à Maisonsgoutte au foyer de Charles Spies et Jean-ne Schieber, dernier d'une fra-trie de trois enfants. Bobtrie de trois enfants : Robert, Marie-Louise et Michel. Il débuta sa vie professionnel-

le après sa scolarité à l'âge de 14 ans dans différentes entreprises du secteur et fit son service militaire dans la marine à Toulon. À son retour, il rencontre sa future épouse Renée Bou-con, ils se marieront en août 1976. De leur union sont nées deux filles : Joanne et Mar-jorie. Quatre petits-enfants sont venus agrandir la famille Inès et Solène, Jules et Paul, qui

Michel a travaillé à la société Steb de Thanvillé puis à la CMO à Obernai en tant que soudeur. Il a terminé sa carrière professionnelle chez Schencker Stosa à Thanvillé

Il disait souvent qu'il fallait avoir des projets dans la vie. Il n'en a pas manqué entre la construction et l'aménagement de sa coquette maison rue Wagenbach, un aménagement par-tiel en gîte de tourisme et toutes ses implications dans les diffé rentes associations auxquelles il était resté fidèle : le SCM dès sa création, puis le corps des sapeurs-pompiers et plus ré-cemment le nouveau club de pétanque de Maisonsgoutte.

À sa retraite, il s'est adonné à sa passion pour son jardin et ses vergers, entouré des siens et de ses amis avec la joie d'une vie bien remplie.

LES ANNIVERSAIRES EN SEPTEMBRE

BINDERNHEIM

96 ans : Raymonde Chevassu née Vetter le 5.

88 ans : Pierrette Goetz née

Simler le 11. **85 ans :** Alice Jaeg née Gerhard le 14. **83 ans :** Alphonsine Martin née Spatz le 27.

SCHERWILLER

Belles performances pour l'école d'équitation du Souffle

pation aux championnats de France, l'école d'équi-tation du Souffle de San-dra Lallemand peut être fière des résultats obte-

e début d'année a été consa e debut u annee a cré à l'entraînement et aux qualifications dans diverses dis-ciplines, comme le Trec, les lon-gues rênes, le Ride and Bike, le concours de sauts d'obstacles ou encore le concours complet, discipline de prédilection de la coach de l'écurie. Sandra Lalle-

Ce ne sont pas moins de 12 cavaliers âgés de 10 à 43 ans qui ont participé à l'Open de Fran-ce de Lamotte-Beuvron, qui s'est tenu en Sologne du 22 au 28 juillet dernier. Mais, grâce au soutien financier d'une ving taine d'entreprises locales, ce sont une trentaine de personnes avec la coach, les parents les accompagnants et même un cuisinier qui ont fait le déplacement et ont vécu ensemble 10 jours intenses en émotions

Les portes ouvertes de l'école d'équitation du Souffle se tien-dront le dimanche 10 septem bre, à partir de 14 h, route de Kientzville à Scherwiller



le des participants et leur coach Sandra Lallemand, Photo DNA

Les résultats

Malgré une météo capricieuse, les cavaliers ont obtenu de forts bons résultats.

En longues rênes – discipline de travail à pied qui nécessite une approche différente de l'équi-tation, une 6° et une 7° place ont respectivement été décrochées par Ludivine Reeb avec le cheval Versailles et Emelyne Knecht avec le cheval Holliday.

Le Ride and Bike est discipline qui allie le VTT

et l'équitation. Dans cette catégorie, une mé-daille de bronze a été décernée au duo Jonas Zimmer et Matthieu Leleu, accompagnés d'Emma, la jument de Jonas

Concours complet

Louann Perial, sur sa monture Harvard du Souf-fle, est devenue championne de France de con-cours complet en club Élite, discipline comportant une épreuve de dressage, de cross (obstacles en milieu naturel) et de concours de saut d'obs-tacles, après avoir gagné le dressage puis réalisé un sans-faute lors des épreuves suivantes.

EBERSMUNSTER

« Achetez, c'est beau et pas cher! »

dentes, le marché aux pu-ces organisé par le FC Ebersmunster (FCE) a eu lieu le 15 août. Les chineurs n'ont pas hésité à venir nombreux, tous à la recherche des objets habituellement convoités : bibelots. bijoux, tableaux, vaissel-le... La liste est longue.

lus de 120 stands avaient pris place dans les rues du village, au plaisir des chineurs aguerris ou non. « Achetez c'est beau et pas cher! » est un des slogans que l'on pouvait entendre en passant de-vant les étals. Si, aux puces, on le sait, les prix défient souvent toute concurrence. le "beau" reste quant à lui sub-jectif et dépend des goûts de

Tous les goûts sont dans la nature... et tous étaient sur les stands. Chacun a donc eu l'occasion de trouver chaussure à

son pied – ou peut-être tongs à son pied au regard des tempé-ratures estivales! Un temps idéal pour les grillades, le FCE ayant évidemment prévu une petite restauration

Un succès malgré la chaleur

La chaleur fera fuir les puces un peu avant l'heure. Beaucoup de chineurs avaient effectivement choisi de venir en début de journée et de faire leurs emplettes tout en profitant de la fraîcheur matinale. Plusieurs stands déserteront

les rues en milieu d'après-mi-di, mais cette édition du marché aux puces n'en fut pas moins une réussite : une orga-nisation réglée comme du papier à musique du côté du FCE, une bonne ambiance du côté des exposants et de bon-nes affaires du côté des visiteurs. Il ne faudrait tout de même pas chercher la petite



Ma. F. Sur les stands, il v en avait pour tous les goûts. Photo DN

CHÂTENOIS

La fête des voisins rassemble la rue du Bernstein

stein à Châtenois ont organisé leur fête des voisins dimanche 27 août, au regard d'une météo annoncée défavorable. Les convives se sont retrouvés vers midi pour l'apéritif puis autour d'un barbecue pour des grillades et partager les sala-des que chacun avait préparées. Divers desserts apportés par tous

ont ravi les papilles. Cette fête est un moyen d'entrete-nir de bonnes relations de voisinage et est toujours un événement très attendu par les habitants. Un temps festif, d'échange et de par-

Rendez-vous est donné en juin 2024 pour la 29º édition.



Les riverains de la rue du Bernstein ont profité de ce moment de partage. Photo remise